

LITERATURVERZEICHNIS

- Albrecht, Jörn. 2005. *Grundlage der Übersetzungsforschung: Übersetzung und Linguistik*.
- Bell, R.T. 1991. *Translation and Translating: theory and practice*. London: Longman Group.
- David Bettina. 2010. *Kultur Schock Indonesien*. Osnabrücker: Reise Know-How Verlag Peter Rump GmbH.
- Koentjaraningrat. 2003. *Manusia dan Kebudayaan di Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Linder, Julia. 2002. *Zweitbestattung bei den Toba-Batak in Sumatra, Indonesien*. Rottenburg: Sidihoni Verlag.
- Moentaha, Salihen. 2008. *Bahasa dan Terjemahan*. Jakarta: Kesaint Blanc.
- Machali, Rochayah. 2000. *Pedoman bagi Penerjemah*. Jakarta: PT. Grasindo.
- Muchtar, Muhizar. 2012. *Penerjemahan: Teori, Praktik, dan Kajian*. Medan: Bartong Jaya.
- Nababan, M. Rudolf. 2003. *Teori Menerjemah Bahasa Inggris*. (Cetakan II). Yogyakarta: Pustaka Pelajar Offset.
- Newmark, Peter. 1988. *A Textbook of Translation*. London: Prentice Hall.
- Simanjuntak, Bungaran Antonius. 2009. *Konflik Status dan Kekuasaan Orang Batak*. Jakarta: Yayasan Obor Indonesia.
- Simatupang, Maurits D.S. 2000. *Pengantar Teori Terjemahan*. Jakarta: Direktorat Jenderal Pendidikan Tinggi Departemen Pendidikan Nasional.
- Sinaga, Richard. 2013. *Perkawinan Adat Dalihan Natolu*. Jakarta: Dian Utama.
- Rismawati. 2011. *Perkawinan dan Pertukaran Batak-Toba*. Jurnal ACADEMICA Fisip Untad VOL.03 No. 02 Oktober 2011.
- I.Gaol, Nelly Roliska. 2007. Tanda-tanda dalam Upacara Perkawinan Batak Toba (Skripsi). Universitas Sumatera Utara.

<http://www.kompasiana.com/hilma/aturan-perkawinan-di-jerman-sangatsimple550bd472a333119a1e2e3e40> gesehen am 26. Januar 2017 um 15.15.

<http://nirwanaocta.blogspot.co.id/2013/01/tradisi-pernikahan-jerman-bangsa-jerman.html> gesehen am 26. Januar 2017 um 15.20

<http://deutschabteilunghun.j.blogspot.co.id/2015/08/tradisi-dan-kebiasaan-orang-jerman.html> gesehen am 26. Januar 2017 um 15.25.

<https://ladiesbackpacker.wordpress.com/2013/08/30/der-polterabend-tradisi-pernikahan-eropa/> gesehen am 26. Januar 2017 um 16.15.

<http://sri-hardyanti.blogspot.co.id/2013/01/tradisi-pernikahan-jerman.html> gesehen am 26. Januar 2017 um 10.03.

UNIVERSITAS GARUDA
MEDAN
UNIMED
THE
Character Building
UNIVERSITY